LES AVENTURES DE

BESSY

PAR WIREL

LE PRISONNIER

LES AVENTURES DE BESSY

PAR

WIREL

STUDIO W. VANDERSTEEN

LE PRISONNIER

★

AUX ÉDITIONS « ÉRASME »
Bruxelles - Paris

TOUS DROITS RÉSERVÉS

ÉDITEUR RESPONSABLE : S. A. ÉRASME, AVENUE D'AUDERGHEM, 233-235, BRUXELLES (BELGIQUE)

UN SOIR D'HIVER, DANS LE RANCH DE MARK CAYOON... DE VIOLENTES TEMPÊTES DE NEIGE L'EMPÊCHANT D'ALLER À L'ÉCOLE, ANDY POURSUIT SES ÉTUDES CHEZ LUI.
Qu'est-ce que tu cherches, Andy ?
Je dois faire une rédaction sur les poissons de nos contrées... Malheureusement, dans aucun de mes livres, on ne traite du saumon !
Je crois que je vais pouvoir t'aider !...
J'ai ici un ouvrage dans lequel tout un chapitre est consacré au saumon. Il y a même des dessins !
LE SAUMON COMMUN (SALMO SALAR) RÉPANDU SUR TOUTE L'HÉMISPHÈRE NORD, PEUT ATTEINDRE JUSQU'À DEUX MÈTRES DE LONG. LA CHAIR DU MÂLE ADULTE EST D'UN BEAU ROSE VIF.
SAUMON COMMUN
1
L'oeuf dont va naître le saumon est pondu dans le cours supérieur d'un fleuve. Dès qu'il a acquis assez de forces, le jeune saumon descend le courant en direction de la mer
JEUNE, VENANT D'ÉCLORE
JEUNE APRÈS L'ABSORPTION DE LA VÉSICULE
JEUNE PLUS ÂGÉ OU SAUMONEAU
Il s'aventure loin des côtes et atteint sa taille d'adulte en plein océan. Puis, quand le moment est venu, il rebrousse chemin et remonte le fleuve pour pondre ses oeufs. C'est un très, très...
...grand voyage auquel participent des millions de ses congénères... En route, ces poissons se livrent entre eux des combats sans merci... Au cours des quatre semaines durant lesquelles se poursuit cette randonnée, les mâchoires des saumons mâles subissent...
MÂCHOIRES DES SAUMONS
...une transformation, comme le montre le dessin ci-contre. Ni les rapides ni les chutes d'eau ne les arrêtent. Ils bondissent par-dessus. Au terme du voyage les femelles pondent leurs oeufs, puis elles meurent en masse.
2

Cela t'intéresse tant que cela, Andy?
Oh oui, papa ! Je donnerais beaucoup pour assister à un passage de saumons !
Eh bien, si tu travailles sérieusement jusqu'à la fin de l'hiver, je te réserverai une surprise !
MAIS ANDY N'A PAS BESOIN DE CET ENCOURAGEMENT POUR SE MONTRER APPLIQUÉ ET STUDIEUX. PENDANT SES LOISIRS, IL RESTAURE LES DÉPENDANCES DU RANCH.
ENFIN, LE PRINTEMPS SURVIENT... UN BEAU MATIN, Andy EST APPELÉ PAR SA MÈRE
Andy, ton père est content de toi. Il t'autorise à partir pour le Nord-Ouest afin d'assister au grand passage des saumons
Oh, merci, Maman ! J'en avais tant envie !
QUELQUES JOURS PLUS TARD, ANDY SE MET EN ROUTE, ACCOMPAGNÉ DE SON INSÉPARABLE BESSY
3
APRÈS AVOIR TRAVERSÉ LE „COAST RANGE", AU NORD-OUEST DU CANADA, ANDY ÉTABLIT SON CAMP SUR LA RIVE D'UN FLEUVE QUI SE JETTE DANS L'OCÉAN PACIFIQUE
Viens, Bessy, allons au fleuve !... Les saumons peuvent arriver d'un jour à l'autre.
Mon Dieu, les voici !
VENANT DE L'OCÉAN D'INNOMBRABLES SAUMONS EN MASSE GROUILLANTE NAGENT VIGOUREUSEMENT CONTRE LE COURANT. ILS SONT SURVOLÉS PAR DES NUÉES D'OISEAUX QUI EN FONT UN FESTIN
CES CENTAINES DE MILLIERS DE CORPS ARGENTÉS SE PRESSANT LES UNS CONTRE LES AUTRES TRANSFORMENT LE FLEUVE PAISIBLE EN UN TUMULTUEUX ÉCOULEMENT D'ÉCUME.
Je suis curieux de voir comment ils vont remonter les chutes !
4

TOUT EN CONTINUANT À SE BATTRE FURIEUSEMENT, LES SAUMONS APPROCHENT DES CHUTES D'EAU. D'UN PUISSANT COUP DE QUEUE ...
...ILS BONDISSENT AU DESSUS DES FLOTS COMME DES FLÈCHES D'ARGENT. PAR SAUTS SUCCESSIFS, ILS ESSAIENT D'ATTEINDRE UN ROCHER AFFLEURANT...
...À L'ABRI DUQUEL ILS POURRONT REPRENDRE DES FORCES AVANT DE POURSUIVRE LEUR RANDONNÉE.
C'est prodigieux! Seuls les plus forts arrivent à dépasser la chute. Les autres, trop faibles, sont impitoyablement repoussés par le courant!
PENDANT PLUSIEURS JOURS, ANDY SUIT LA MASSE GROUILLANTE DES SAUMONS QUI S'ENFONCENT À L'INTÉRIEUR DES TERRES POUR ATTEINDRE ENFIN CES GRANDS LACS TRANQUILLES OÙ LES FEMELLES PONDRONT LEURS ŒUFS.
Lorsque les femelles ont pondu, elles meurent, épuisées... Mais que deviennent leurs corps?
5
UN PEU PLUS LOIN, SUR LA RIVE D'UN LAC, ANDY ASSISTE À UN SPECTACLE ÉMOUVANT. DES CENTAINES D'AIGLES, DES MILLIERS DE CORBEAUX, FENDANT L'AIR COMME DES FLÈCHES, DISPUTENT AUX OURS, AUX RENARDS ET AUX LOUPS LES INNOMBRABLES CORPS DES SAUMONS AGONISANTS.
Quel carnage!...Mais, à présent, les saumons peuvent mourir. Leurs œufs sont pondus. Ils vont éclore et l'année prochaine leurs descendants par millions descendront à leur tour le cours du fleuve
SA CURIOSITÉ SATISFAITE, ANDY SE DIRIGE VERS L'EMBOUCHURE DU COURS D'EAU POUR CONTEMPLER L'OCÉAN.
Allons, jouons un peu, Bessy!.. Attrape-moi ce bâton!
MAIS, QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, BESSY REVIENT VERS SON MAÎTRE, PORTANT À LA PLACE DU BÂTON, UN OBJET FORT CURIEUX, DANS SA GUEULE.
6

C'EST UNE CALEBASSE INDIENNE QUE BESSY TIENT DANS SA GUEULE, ELLE L'APPORTE À SON MAÎTRE
Une calebasse !... Que signifie ?... Elle est fermée, mais on dirait qu'il y a quelque chose dedans !
Un morceau de papier !!!
Ce message est mon dernier espoir... Je suis prisonnier depuis deux ans des Witchinoks, une tribu du littoral. Que celui qui trouvera ce billet prenne pitié de mon infortune et qu'avec l'aide de Dieu il essaie de me délivrer ! mais il courra un
Le reste est illisible. l'eau de mer l'a délavé... Quel étrange message !
Bessy, nous allons consacrer ce qui nous reste de congé à élucider ce mystère !
7
Etudions la carte !... La tribu des Witchinoks est installée au Nord... La voici, là, au bord de la mer !
Il nous faudra plusieurs jours de voyage pour y arriver ! Dépêchons-nous !
À LA TOMBÉE DE LA NUIT, ANDY S'ENFONCE À L'INTÉRIEUR DES TERRES POUR DRESSER SON CAMP. BESSY, NE SACHANT QUE FAIRE, ERRE AUX ALENTOURS.
QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, ELLE REPARAÎT, TOUT AGITÉE...
...ET FAIT COMPRENDRE À SON MAÎTRE QU'IL DOIT LA SUIVRE...
Ah, je comprends pourquoi tu m'appelles... C'est cette colonne de fumée dans la vallée qui t'intrigue !
8

ANDY SAUTE EN SELLE ET, PRÉCÉDÉ PAR BESSY, SE DIRIGE VERS LA COLONNE DE FUMÉE...
IL RETROUVE SA CHIENNE EN ARRÊT DEVANT UNE VIEILLE CABANE QUI TOMBE EN RUINES.
LE COEUR SERRÉ PAR L'ÉMOTION, ANDY ÉCARTE LA PEAU DE BÊTE QUI TIENT LIEU DE PORTE À L'HABITATION.
A L'INTÉRIEUR DE LA MASURE, IL DÉCOUVRE, ALLONGÉ SUR DES FOURRURES, UN VIEIL INDIEN MOURANT.
L'homme porte la barbe; c'est donc un Indien du littoral et, probablement, un Witchinok!
RANIMÉ PAR ANDY, LE VIEILLARD NE TARDE PAS À OUVRIR LES YEUX.
9
Le jeune Blanc est envoyé par le Grand Manitou!.. Wanok, chasseur des Witchinoks, va mourir...
Mais Wanok ne veut pas emporter son secret dans la tombe. Le jeune Blanc a les yeux clairs d'un homme au coeur loyal... Qu'il me conduise au pied de la colline!...
WANOK INSISTE AVEC UNE TELLE FORCE QU'ANDY FINIT PAR EXAUCER SA PRIÈRE. LE PETIT GROUPE ARRIVE BIENTÔT AU PIED DE LA COLLINE.
Que le jeune Blanc gratte ce bloc sombre dans la pierre.
ANDY OBÉIT. SOUDAIN, UN FRAGMENT BRILLANT APPARAÎT SUR LE ROC.
Par exemple!.. Mais, c'est du cuivre!...
A CET INSTANT, WANOK PERD CONNAISSANCE, GLISSE DE LA SELLE ET S'ÉCROULE LOURDEMENT SUR LE SOL.
10

ANDY RAMÈNE LE VIEILLARD DANS LA CABANE. QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, REVENU À LUI, WANOK NARRE SA LONGUE HISTOIRE ...
J'ai découvert ce cuivre il y a de très nombreux printemps... Cette trouvaille devait faire de moi l'homme le plus puissant et le plus influent de la tribu, car, chez les Witchinoks, aucune...
...richesse n'est plus précieuse que le cuivre ! Mais personne ne voulut croire ce que j'affirmais. Navok, notre grand sorcier, consulta les esprits afin de savoir si...
...j'étais digne d'avoir été distingué par le Grand Manitou. J'ai dû sans doute attirer la colère des esprits car ils ordonnèrent à mes frères de me chasser...
...de la tribu... Depuis lors, je mène une existence de proscrit... Et aujourd'hui, le Grand Manitou me rappelle à lui. Pourtant, je... je...
Mon Dieu, il se meurt !... Wanok, dites-moi... Se trouve-t-il un prisonnier blanc parmi les Witchinoks ?... Pour l'amour de Dieu, parlez !
11
MAIS AVANT QU'IL NE PUISSE RÉPONDRE À LA QUESTION D'ANDY, WANOK REND SON ÂME À DIEU.
BOULEVERSÉ PAR L'ÉMOTION, ANDY ENTERRE LE VIEIL INDIEN PRÈS DE LA CABANE. PUIS IL QUITTE LES LIEUX ...
...EMPORTANT AVEC LUI LES OBJETS QUI AVAIENT APPARTENU AU DÉFUNT.
Le malheureux ! Il a été victime de la superstition de ses frères ! Mais pourquoi le sorcier l'a-t-il exilé ? ... Est-ce parce qu'il avait trouvé du cuivre ?
A CE MOMENT, BESSY POUSSE PLUSIEURS ABOIEMENTS ET, TERRORISÉE, S'ARRÊTE NET AU PIED D'UNE ÉMINENCE. ANDY LÈVE LES YEUX VERS LA CORNICHE SANS RIEN...
...DÉCOUVRIR DE SUSPECT. POURTANT LUI AUSSI EST ENVAHI SOUDAIN PAR UNE ÉPOUVANTE INEXPLICABLE.
12

Viens, Bessy ! J'ai l'impression qu'on nous épie !
ANDY LANCE SON CHEVAL AU GALOP, MAIS IL PERD EN COURS DE ROUTE UN SACHET CONTENANT DES FRAGMENTS DE CUIVRE QU'IL A TROUVÉS DANS LA CABANE DE WANOK.
LE SACHET ROULE DANS UN RAVIN...
BESSY S'ARRÊTE AUSSITÔT POUR ATTIRER L'ATTENTION DE SON MAÎTRE
Laisse, Bessy !... Viens vite ... Suis-moi !
ANDY VIENT D'APERCEVOIR, SE DÉTACHANT SUR LE CIEL AU SOMMET DE LA COLLINE, UNE SILHOUETTE MENAÇANTE
13
BIEN QU'IL N'APERÇOIVE PLUS PERSONNE, ANDY SE SENT ÉPIÉ LA NUIT VENUE, IL N'OSE PAS DRESSER SON CAMP. IL SE TIENT SUR SES GARDES.
Des signaux lumineux !... Pas de doute, je suis cerné !... C'est à devenir fou !
A L'AUBE, ÉPUISÉ, ANDY S'ASSOUPIT MAIS IL EST BIENTÔT RÉVEILLÉ PAR LES ABOIEMENTS DE BESSY.
Tonnerre, que se passe-t-il encore ?... Pourquoi ne se montrent-ils pas ?
Ohé !... Qui êtes-vous ?... Que me voulez-vous ? Vous voyez bien que je ne viens pas vers vous en ennemi !...
POUR TOUTE RÉPONSE, UN TOMAHAWK FEND L'AIR...
14

L'ARME TRANCHE NET LES BRIDES QUI RETIENNENT LE CHEVAL D'ANDY.
AFFOLÉE, LA BÊTE PREND LA FUITE
MAIS UN PEU PLUS LOIN, UN FILET S'ABAT SUR LE CHEVAL ET L'IMMOBILISE...
ANDY QUI A ENTENDU LES HENNISSEMENTS DE SA MONTURE, ACCOURT, ANGOISSÉ.
Mais montrez-vous donc, lâches!... Pourquoi vous en prenez-vous à mon cheval?
PRESQUE AUSSITÔT UN SECOND FILET EST LANCÉ D'UNE MAIN SÛRE...
15
EMPÊTRÉS DANS LEUR FILET, IMPUISSANTS, ANDY ET BESSY VOIENT DES INDIENS SURGIR DE TOUTES PARTS
ILS SONT RAPIDEMENT MAÎTRISÉS, PUIS LIGOTÉS.
Qu'est-ce que cela signifie? Je ne suis pas votre ennemi! Que me voulez-vous?
MAIS AUCUN DES INDIENS NE DESSERRE LES DENTS. D'UN GESTE, L'UN D'ENTRE EUX DONNE LE SIGNAL DU DÉPART
LE PETIT GROUPE PREND LE CHEMIN DE LA MER.
Ils se dirigent vers le littoral. Ce sont donc des Witchinoks... Mais quel sort me réservent-ils
16

MOINS D'UNE HEURE PLUS TARD, LES WITCHINOKS ARRIVENT EN VUE DE LEUR VILLAGE. CONSTRUIT SUR UNE HAUTEUR, CE DERNIER SE COMPOSE DE VASTES CABANES DE BOIS GARNIES DE NOMBREUX TOTEMS. C'EST CETTE ...
... PARTICULARITÉ QUI A VALU AUX WITCHINOKS L'APPELLATION DE „ TAILLEURS DE TOTEMS."
AU CRI DES GUERRIERS, UN VIEILLARD PARAIT. LA PLAQUE DE CUIVRE QU'IL PORTE SUR LE FRONT REVÈLE SA QUALITÉ DE CHEF. IL S'APPROCHE DU PRISONNIER.
C'EST ALORS SEULEMENT QUE LES ASSAILLANTS D'ANDY PRENNENT LA PAROLE. ILS ACCUSENT LE JEUNE GARÇON D'AVOIR TUÉ WANOK POUR S'EMPARER DE SES BIENS. MAIS ANDY RÉPLIQUE...
...ÉNERGIQUEMENT ET FOURNIT SA VERSION DES FAITS. OWAK, LE CHEF, NE QUITTE PAS NOTRE AMI DES YEUX.
17
Owak ajoute foi aux paroles du chasseur blanc. Celui qui honore les morts ne peut être un malfaiteur. Mais la loi de notre tribu exige que l'on consulte les esprits par l'intermédiaire de notre sorcier Navok.
DURANT LA CÉRÉMONIE DE L'INVOCATION DES ESPRITS, ANDY ET BESSY SONT ENFERMÉS DANS UNE CABANE.
LE SORCIER NAVOK, QUI PORTE UN MASQUE HORRIBLE, EXÉCUTE PLUSIEURS DANSES FRÉNÉTIQUES.
Les esprits accusent ce blanc... Il doit mourir si les Witchinoks ne veulent pas attirer sur eux la colère du Grand Manitou!
Le verdict des esprits me surprend, mais les Witchinoks n'ont pas l'habitude de discuter leurs décisions. Il faut donc que le blanc meure!
Me voici condamné!... N'y a-t-il plus aucune chance de salut?
18

Si je pouvais leur montrer le sachet du vieux Wanok, qui contient les fragments de cuivre, il me resterait peut-être une chance. Malheureusement, je l'ai laissé...
...tomber en fuyant! Ces Indiens seront subjugués s'ils me voient en possession du précieux métal ... Coûte que coûte, il me faut essayer de le récupérer.
Bessy, tu vas aller me chercher ce sachet... C'est mon dernier espoir! la vie dépend de ta réussite Cherche, Bessy. Cherche.
ANDY RÉUSSIT À FAIRE COMPRENDRE À BESSY CE QU'IL ATTEND D'ELLE. QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, L'INTELLIGENT ANIMAL BONDIT PAR LA FENÊTRE...
Là!... Le chien du blanc s'enfuit!
Il n'ira pas loin!
19
MAIS BESSY A ENTENDU LE SIFFLEMENT DE LA FLÈCHE. D'UN BOND DE CÔTÉ, ELLE S'ÉCARTE DE LA TRAJECTOIRE MORTELLE.
ELLE N'A AUCUNE PEINE À DISTANCER SES POURSUIVANTS, ET S'ÉLOIGNE DU VILLAGE À TOUTE ALLURE.
LES WITCHINOKS ALERTENT AUSSITÔT LEUR SORCIER NAVOK.
La chienne du chasseur blanc est peut-être dangereuse!
Va, Comox!... Rejoins cette bête et réduis-la à l'impuissance!..
COMOX, LE CHIEN ESQUIMAU DU SORCIER, EST UN TUEUR FÉROCE. IL SE LANCE IMPÉTUEUSEMENT À LA POURSUITE DE BESSY.
20

QUELQUES MINUTES PLUS TARD, NAYOK DONNE L'ORDRE D'EXÉCUTER ANDY. LE JEUNE GARÇON SERA SACRIFIÉ AUX ESPRITS DE LA MER.
ATTACHÉ À UN POTEAU DRESSÉ SUR LA PLAGE, ANDY EST CONDAMNÉ...
... À ÊTRE SUBMERGÉ PAR LA MARÉE MONTANTE...
LE TEMPS PASSE... LE NIVEAU DE L'EAU MONTE INSENSIBLEMENT TANDIS QUE RÉSONNE LE MONOTONE ROULEMENT DES TAMBOURS INDIENS.
Au nom du Ciel, Bessy, dépêche-toi!... Dépêche-toi!!!...
21
ENTRETEMPS, BESSY EST ARRIVÉE AU PUITS OÙ EST TOMBÉ LE SACHET DU VIEUX WANOK.
APRÈS UNE IMPERCEPTIBLE HÉSITATION, LA CHIENNE SAUTE DANS LE TROU...
... HAPPE LE PRÉCIEUX SACHET ENTRE SES CROCS ET TENTE DE REMONTER...
MAIS C'EST EN VAIN QU'ELLE S'ÉLANCE À L'ASSAUT DES PAROIS VERTICALES.
LORSQU'ELLE SE REND COMPTE QU'IL LUI EST IMPOSSIBLE DE SORTIR DU PUITS, ELLE SE LAISSE GAGNER PAR LA PANIQUE.
SON MAÎTRE L'ATTEND... COMMENT VA-T-ELLE ACCOMPLIR SA MISSION ?
22

BRUSQUEMENT, SON INSTINCT LUI DICTE LA MARCHE À SUIVRE. ELLE SE MET À CREUSER RAGEUSEMENT UNE DES PAROIS DU PUITS.
CET ÉNERGIQUE TRAVAIL DE SAPE NE TARDE PAS À PRODUIRE SES RÉSULTATS.
UNE PARTIE DE LA PAROI S'EFFONDRE ET S'ENTASSE AU FOND DU TROU...
... FORMANT UNE ESPÈCE DE MARCHE-PIED D'OÙ LA CHIENNE...
...N'A AUCUNE PEINE À BONDIR, SON PRÉCIEUX BUTIN DANS LA GUEULE
HÉLAS, À CE MOMENT, COMOX SURGIT À UNE ALLURE DE BOLIDE !...
23
LE CHOC EST SI BRUTAL QUE LES DEUX BÊTES ROULENT AU FOND DU PUITS.
BESSY S'EST TOUT DE SUITE RENDU COMPTE QU'ELLE SE TROUVAIT EN PRÉSENCE D'UN ADVERSAIRE REDOUTABLE
ELLE A BEAU RUSER, COMOX, PLUS FORT ET PLUS LOURD QU'ELLE, DÉJOUE TOUTES SES FEINTES.
SENTANT QUE SA MISSION DOIT PASSER AVANT TOUT, LA CHIENNE TENTE DE ROMPRE LE COMBAT ET DE FUIR.
MAIS D'UN BOND, COMOX LA REJOINT; SES TERRIBLES MACHOIRES SE REFERMENT SUR LA NUQUE DE BESSY...
24

POUR SE DÉBARRASSER DE SON AGRESSEUR, BESSY SE LAISSE RETOMBER AU FOND DU PUITS.
COMOX REPART AUSSITÔT À L'ATTAQUE. SI ELLE EST MOINS FORTE, BESSY EST PLUS INTELLIGENTE QUE LE CHIEN DU SORCIER...
ELLE OPÈRE UNE RAPIDE VOLTE-FACE ET, D'UNE DÉTENTE FULGURANTE DE SES PATTES DE DERRIÈRE, PROJETTE DU SABLE DANS LES YEUX DE SON ADVERSAIRE.
AVEUGLÉ, COMOX PERD TOUTE SA COMBATIVITÉ ET BESSY ..
... N'ÉPROUVE AUCUNE PEINE À LE RÉDUIRE À L'IMPUISSANCE
QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, LE SACHET DANS LA GUEULE, ELLE COURT VENTRE À TERRE VERS LE VILLAGE DES WITCHINOKS.
25
LE SUPPLICE D'ANDY TOUCHE À SA FIN. L'EAU MONTE DÉJÀ JUSQU'À LA BOUCHE DU JEUNE GARÇON.
Voyez, ô mes frères ! .. Notre père nourricier, l'océan, va engloutir celui que les esprits ont condamné à mort !
MAIS, À CET INSTANT, BESSY TRAVERSE LE VILLAGE À TOUTE ALLURE...
... ET DÉPOSE EN JAPPANT TRISTEMENT LE SACHET SUR LA PLAGE.
INTRIGUÉS, LE SACHEM ET LE SORCIER S'APPROCHENT DE L'OBJET.
OWAK VIDE LE CONTENU DU SACHET DANS SA MAIN. EN CONSTATANT QUE C'EST DU CUIVRE, IL NE PEUT RÉPRIMER UNE EXCLAMATION DE SURPRISE.
26

Qu'on libère le prisonnier sur le champ!... Ceci est un signe du Grand Manitou!
ANDY EST SAUVÉ!... ON LE RAMÈNE SUR LA PLAGE AFIN DE L'INTERROGER.
Où as-tu trouvé ce cuivre? Seuls en possèdent les élus du Grand Manitou!
Je te l'ai déjà expliqué, Grand Sachem. Ce sachet se trouvait parmi les objets qui appartenaient au vieux Wanok!
J'ajoute qu'avant de mourir le vieillard m'a révélé l'endroit où il a découvert du cuivre! Je suis tout disposé à vous y mener, mais j'ai promis à Wanok de ne divulguer...
...son secret qu'après avoir vécu parmi vous pendant trente lunes et trente soleils!
Ce jeune blanc nous ment! La torture l'obligera à nous avouer la vérité!
Non, Navok! Il n'est pas dans les traditions des Witchinoks de se montrer inutilement cruels. Je consens à ce que ce garçon demeure parmi nous
27
Toutefois il sera gardé à vue et ne pourra sortir du camp qu'accompagné d'une escorte. Si après le délai qu'il a fixé il ne peut nous conduire à l'endroit où il a trouvé le cuivre, il sera mis à mort!
PEU APRÈS, ANDY EST MENÉ JUSQU'À LA CABANE QU'ON LUI A CHOISI POUR DEMEURE.
Ces Witchinoks sont un peuple intéressant. Ils ont le sens de la justice. Dommage qu'ils soient superstitieux! Mais pourquoi le sorcier me poursuit-il de sa haine?...
EN INSPECTANT SA RÉSIDENCE PROVISOIRE, ANDY S'ÉTONNE DE LA VOIR SI CURIEUSEMENT CONSTRUITE.
PLAN
FEU
ESCALIER
PORTE
CHAMBRE À COUCHER
POTEAU SCULPTÉ
BANC
OUVERTURE
FAÎTAGE
POTEAU SCULPTÉ
GRAND ÉTAGÈRE OÙ LA NOURRITURE EST MISE À SÉCHER
REZ DE CHAUSSÉE
FOYER
PORTE
DÉBLAI
COUPE DE L'INTÉRIEUR
Bessy, j'ai l'impression que nous allons apprendre ici pas mal de choses! Mais n'oublions pas qu'un prisonnier blanc se trouve dans le village!...
28

AUSSI LONGTEMPS QU'IL NE FRANCHIT PAS L'ENCEINTE DU CAMP, ANDY EST LIBRE DE SE PROMENER À SA GUISE. TOUT EN OBSERVANT AVEC INTÉRÊT LA VIE DU VILLAGE, LE JEUNE GARÇON EST À L'AFFÛT...
... DU MOINDRE INDICE QUI POURRAIT LUI RÉVÉLER OÙ SE TROUVE LE PRISONNIER DONT IL A TROUVÉ L'APPEL AU SECOURS.
Ce sont de vrais artistes!... Regarde comme ils sculptent adroitement ces totems. Ils ne disposent pourtant que d'outils rudimentaires.
GRANDE PIOCHE UTILISÉE COMME HOUE
BURIN EN PIERRE
BURIN EN OS
PIOCHE UTILISÉE COMME HACHOIR
MARTEAU
VOICI COMMENT LES WITCHINOKS FENDENT UN TRONC D'ARBRE À L'AIDE DE COINS
COIN
DANS LE BOIS, ANDY SURPREND PLUSIEURS INDIENS EN TRAIN D'ENLEVER UNE BANDE D'ÉCORCE DU PIED DE GRANDS CÈDRES.
Pourquoi mes frères rouges enlèvent-ils l'écorce des arbres?
29
Ces cèdres sont condamnés. Ils vont mettre deux ans à mourir puis ils seront abattus...
...et nous en ferons de gros canoés, comme ceux que vous voyez là-bas!
Dès qu'ils sont abattus, nos hommes commencent par donner grossièrement aux arbres la forme des embarcations.
COUPE D'UN GRAND CANOË PREMIÈRE ÉBAUCHE: LA LIGNE DE POINTILLÉ INDIQUE LA FORME PRIMITIVE DE L'ARBRE.
Puis ils creusent les troncs!...
Les hommes que vous voyez là-bas sont occupés à élargir les plats-bords.
C'est ingénieux!... Mais à quoi vous servent donc ces grands canoés?...
PLATS-BORDS
COUPE DE L'INTÉRIEUR LES CÔTÉS DE L'EMBARCATION SONT MINCES, LEUR FOND ÉPAIS AFIN QU'IL PUISSE RÉSISTER AUX CHOCS SUR CES RIVAGES ROCHEUX.
COINS
ÉCHAUFFEMENT DES PLATS-BORDS ON UTILISE DE L'EAU QUE DES CAILLOUX BRÛLANTS ONT FAIT MONTER À UNE TRÈS HAUTE TEMPÉRATURE.
ÉLARGISSEMENT DES PLATS-BORDS À L'AIDE DE COINS.
30

C'est à bord de ces grands canoës que nous chassons la baleine...
QUELQUES JOURS PLUS TARD, ANDY EST INVITÉ À PARTICIPER À UNE CHASSE AUX CÉTACÉS IL EXAMINE AVEC CURIOSITÉ L'ÉQUIPEMENT PRIMITIF DES CHASSEURS.
EQUIPEMENT
LANCE
POINTE DE HARPON EN OS (VUE DE CÔTÉ)
FLOTTEURS EN PEAU DE PHOQUE
RAME
HARPON À POINTE DE COQUILLAGE
ROULEAU DE CORDE
ET L'EMBARCATION S'ENGAGE EN HAUTE MER, PORTANT À SON BORD ANDY ET SEPT CHASSEURS
SOUDAIN, LE GUETTEUR POUSSE UN CRI GUTTURAL IL VIENT D'APERCEVOIR UNE BALEINE.
Je me demande comment ils vont s'y prendre !...
31
A FORCE DE RAMES, L'EMBARCATION S'APPROCHE DU CÉTACÉ ET L'UN DES INDIENS LUI LANCE SON HARPON
LA BALEINE PLONGE AUSSITÔT DANS LES PROFONDEURS, LES CHASSEURS DOIVENT LÂCHER DU MOU À TOUTE VITESSE.
UN À UN LES FLOTTEURS DISPARAISSENT SOUS LA SURFACE DE L'EAU...
ILS SONT DESTINÉS À FREINER LA COURSE DE LA BALEINE ET À L'ÉPUISER
ANDY QUI SUIT LA CHASSE AVEC UN INTÉRÊT PASSIONNÉ NE REMARQUE PAS QU'UN CÂBLE S'EST ENROULÉ AUTOUR DE SA JAMBE.
32

IL EST BRUTALEMENT TIRÉ HORS DE L'EMBARCATION ET ENTRAÎNÉ VERS LE FOND DE LA MER À UNE VITESSE VERTIGINEUSE...
GRÂCE AU CIEL, IL PARVIENT À S'AGRIPPER À L'UN DES FLOTTEURS QUI S'EST DÉTACHÉ..
IL TRANCHE RAPIDEMENT LE CÂBLE QUI L'ENTRAÎNE, ET REMONTE À LA SURFACE...
LES CHASSEURS INDIENS LE HISSENT À BORD DU CANOE, COMPLÈTEMENT ÉPUISÉ...
ET TANDIS QU'ANDY REPREND DES FORCES, LA CHASSE CONTINUE, PASSIONNANTE...
AU BOUT D'UNE HEURE, L'UN APRÈS L'AUTRE, LES FLOTTEURS REPARAISSENT À LA SURFACE...
33
LA BALEINE VIENT REFAIRE SA PROVISION D'AIR. ELLE DOIT ÊTRE GRIÈVEMENT BLESSÉE CAR L'EAU QU'ELLE PROJETTE EST TEINTÉE DE SANG
LE CANOE VIENT SE RANGER À CÔTÉ DE LA BÊTE MOURANTE ET DEUX CHASSEURS SAUTENT SUR LE DOS DE LA BALEINE.
ILS ACHÈVENT LE MONSTRE À COUPS DE LANCE..
MAIS CELUI-CI DANS UN DERNIER SURSAUT RENVERSE LE CANOE...
Me voici de nouveau à l'eau... Comment cette aventure va-t-elle finir?
34

La chasse est terminée. Une poignée de Witchinoks est venue à bout du cétacé...
Après avoir repêché leur équipement...
... les Indiens dirigent le canoe vers une petite île toute proche et le tirent sur la plage.
Puis, à l'aide de signaux, ils annoncent aux membres de la tribu qu'ils ont fait une bonne chasse.
Ils leur demandent de la même manière de venir les aider à remorquer l'énorme baleine sur laquelle se ruent déjà les mouettes...
... voraces. Et bientôt, une douzaine de canoes apparaissent. Les rameurs scandent une chanson en l'honneur des chasseurs courageux.
35
La petite flotte tire péniblement la baleine jusqu'à la plage de la tribu, où elle est accueillie par des acclamations enthousiastes.
Sans perdre une minute, les Witchinoks dépècent le cétacé. Les os sont nettoyés; ils seront utilisés dans la fabrication d'armes et d'outils.
Ce soir-là, dans chaque cabane on fait ripaille. Profitant de ce que le sorcier a quelque peu relâché sa surveillance, Andy poursuit son enquête.
Jusqu'à présent, je n'ai rien remarqué de suspect. Pourtant, s'il faut en croire le message, il y a un prisonnier blanc dans ce village!
Le jeune garçon fait sentir le billet à la chienne, qui, spontanément, sans l'ombre d'une hésitation le conduit vers la cabane du sorcier.
36

AVEC MILLE PRÉCAUTIONS, ANDY PÉNÈTRE DANS LA CASE DU SORCIER.
IL LA FOUILLE FÉBRILEMENT DANS SES MOINDRES RECOINS...!
MAIS UN GROGNEMENT DE BESSY ATTIRE SOUDAIN SON ATTENTION
Eh bien, Bessy, qu'as-tu trouvé?
C'est ce sac qui l'intéresse!... Examinons-le d'un peu plus près!
L'INSTANT D'APRÈS, ANDY FAIT UNE DÉCOUVERTE SI STUPÉFIANTE QU'IL NE PEUT RÉPRIMER UN CRI DE SURPRISE.
37
AU FOND DU SAC, IL A TROUVÉ UNE ... FIOLE !
C'est le seul objet dans tout le village qui rappelle la civilisation le message ne peut provenir que de l'homme à qui appartenait cette fiole!
Son étiquette revèle qu'elle co tient du laudanum et qu'elle a été délivrée par un pharmac de Saskatoon!
A CE MOMENT, ALERTÉE PAR UN BRUIT DE PAS QUI SE RAPPROCHENT, BESSY POUSSE UN LÉGER GROGNEMENT D'AVERTISSEMENT.
Il est trop tard pour fuir! Cachons-nous sur cette étagère!
DISSIMULÉ PAR LES OBJETS QUI ENCOMBRENT L'ÉTAGÈRE ANDY VOIT ENTRER LE SO

SANS HÉSITER, NAVOK SE DIRIGE VERS UN TOTEM DONT IL OUVRE UNE PETITE PORTE SECRÈTE.
DE SA CACHETTE ANDY NE PEUT MALHEUREUSEMENT PAS DISTINGUER CE QU'EN RETIRE LE SORCIER.
NAVOK REVÊT ENSUITE SES ATTRIBUTS DE CÉRÉMONIE, PREND SON MASQUE RITUEL ET SORT RAPIDEMENT DE LA CASE SANS AVOIR APERÇU ANDY.
LE JEUNE GARÇON SAUTE À BAS DE L'ÉTAGÈRE ET COURT À LA FENÊTRE...
Toute la tribu s'est assemblée au milieu du village. Que se passe-t-il?...
LES WITCHINOKS ENTOURENT UN HOMME BLESSÉ QUI, ÉTENDU SUR LE SOL, HURLE DE DOULEUR...
39
Le corps de ce malheureux est possédé par les mauvais esprits! Ligotez-le!...
Et maintenant, valeureux chasseurs, éloignez-vous! Navok, votre sorcier, va chasser de cet homme les esprits malfaisants!
ENTRETEMPS, ANDY EST SORTI DE LA CASE...
Je donnerais beaucoup pour voir ce qu'il manigance! Mais si je m'approche de lui, il va flairer du louche!...
ANDY COURT À SA PROPRE CASE ET CONSTATE AVEC JOIE QU'ON LUI A LAISSÉ SES JUMELLES...
?
40

L'imposteur!... Il a administré au blessé le contenu d'une fiole qu s'est procuré Dieu sait où, et il veut faire croire à présent que c'est sa danse sacrée qui chasse les mauva esprits!
ANDY NE SE TROMPE PAS! LE SORCIER DANSE JUSQU'À CE QUE LE REMÈDE AIT PRODUIT SON EFFET, PUIS, SOUS LES ACCLAMATIONS DES INDIENS, IL FAIT ENLEVER LES LIENS DU BLESSÉ, COMPLÈTEMENT APAISÉ.
Les Witchinoks sont fiers de compter parmi eux un sorcier aussi puissant que toi, Navok!
Ceci, je l'espère, incitera le Grand Sachem, à me faire confiance entièrement!
ANDY DÉCIDE D'ATTENDRE LA TOMBÉE DE LA NUIT POUR S'INTRODUIRE À NOUVEAU DANS LA CASE DU SORCIER...
41
DISSIMULÉ DERRIÈRE UN TOTEM, LE JEUNE GARÇON VOIT PASSER NAVOK QUI SE DIRIGE VERS SA CASE.
À PEINE Y EST-IL ENTRÉ, QU'ANDY COURT À LA FENÊTRE POUR OBSERVER SES AGISSEMENTS.
MAIS À SA GRANDE SURPRISE, IL NE VOIT PERSONNE À L'INTÉRIEUR DE LA CABANE.
Pourtant, je n'ai pas rêvé! Il est bel et bien entré dans cette case!
La bicoque aurait-elle une issue secrète?
Avant tout, examinons le contenu de cette cachette!
42

Ma parole, il y a là toute une pharmacie ! Ces médicaments appartiennent sans nul doute au mystérieux prisonnier... Mais où est-il caché, celui-là ?
SOUDAIN, LE JEUNE GARÇON PERÇOIT UN ÉTRANGE BRUIT ÉTOUFFÉ QU'IL ESSAIE EN VAIN DE LOCALISER...
CRAIGNANT LA RÉAPPARITION DU SORCIER, IL QUITTE PRÉCIPITAMMENT LA CABANE ET COURT SE REFUGIER DANS SA CASE.
Ce bruit mystérieux et le fait que Navok se soit si brusquement volatilisé me portent à croire qu'il existe un passage secret sous la cabane. Est-ce là qu'est retenu le prisonnier ? Mais pour quelle raison ?....
LE LENDEMAIN SOIR, ANDY VA S'ASSEOIR AU BORD DE LA MER POUR RÉFLÉCHIR. IL ÉPROUVE LA DÉSAGRÉABLE IMPRESSION D'ÊTRE OBSERVÉ.
IL EST ALERTÉ TOUT À COUP PAR LES ABOIEMENTS FURIEUX DE BESSY...
43
ALORS QU'ELLE CHASSAIT LES MOUETTES SUR LA PLAGE, BESSY A FAIT UNE DÉCOUVERTE.
SUR UN ILOT RELIÉ AU RIVAGE PAR UNE LIGNE DE ROCHERS À FLEUR D'EAU SE DRESSE UN TOTEM CONSACRÉ AUX ESPRITS DE LA MER. LES YEUX DE L'IDOLE BRILLENT D'UN ÉCLAT ÉTRANGE...
INQUIÈTE, LA CHIENNE COURT AVERTIR SON MAÎTRE.
Qu'est-ce qu'il y a, Bessy ?... Je ne puis pas te suivre maintenant, il me faut d'abord déjouer la surveillance de mes gardiens !
À LA TOMBÉE DE LA NUIT, ANDY RÉUSSIT À FUIR SANS ÊTRE REMARQUÉ. IL RAMPE ENTRE LES CANOÉS...
Tu as bien fait de m'attirer ici, Bessy ! Il faut élucider ce mystère !
44

Vite!... Allons examiner ce mystérieux totem avant qu'on ne s'aperçoive de ma disparition!
SAUTANT DE ROCHER EN ROCHER ...
... ET TERMINANT LE TRAJET À LA NAGE, NOS DEUX AMIS ATTEIGNENT L'IDOLE.
BESSY SE MET AUSSITÔT À GRATTER FURIEUSEMENT LE SOL AU PIED DU TOTEM.
Non, Bessy!... C'est dans la tête que brûlaient ces lumières Elles se sont éteintes durant notre trajet!
À CE MOMENT, BESSY SE RETOURNE EN POUSSANT UN GROGNEMENT AVERTISSEUR...
45
LA CHIENNE A SENTI LA PRÉSENCE DE NAVOK LE SORCIER QUI, NON LOIN DE LÀ, DISSIMULÉ DERRIÈRE DES ROCHERS, ÉPIE ANDY AVEC UNE EXPRESSION HAINEUSE
Viens, Bessy! Si tu as peur, cachons-nous derrière le totem! Moi, je ne vois rien ...!
DÉJÀ, NAVOK S'EST LAISSÉ GLISSER DANS L'EAU, SANS BRUIT...
NAGEANT SOUS LA SURFACE, IL S'APPROCHE RAPIDEMENT DU TOTEM. ANDY NE L'A PAS VU!...
Ce n'était qu'une fausse alerte, Bessy! Tu t'es trompée Viens, examinons ce totem!
MAIS, À CET INSTANT, DANS LE DOS DU JEUNE GARÇON...
46

PROMPT COMME L'ÉCLAIR, NAVOK S'EST JETÉ SUR ANDY. D'UN COUP DE PIED BRUTAL, IL PRÉCIPITE BESSY À LA MER
AVANT QUE LA CHIENNE N'AIT PU REJOINDRE LE ROCHER, LE COMBAT A PRIS FIN
LE SORCIER VIENT D'ASSOMMER ANDY D'UN COUP DE POING
A ton tour, maintenant, maudite chienne !
MAIS, GAGNANT RAPIDEMENT LE LARGE, BESSY ÉCHAPPE À LA GRÊLE DE PIERRESQUE LUI LANCE NAVOK.
Ohé !... A moi, vaillants chasseurs !... Le Blanc a profané le sanctuaire des esprits de la mer !
47
BESSY FAIT, EN NAGEANT, UN GRAND DÉTOUR POUR ÉVITER LE CANOË QUI, ALERTÉ PAR L'APPEL DU SORCIER, S'APPROCHE RAPIDEMENT DE L'ILOT
A PEINE DÉBARQUÉ, LE SACHEM EST MIS AU COURANT...
J'ai eu tort de faire confiance à ce jeune blanc. Que le sorcier décide de son sort !
La loi de la tribu est formelle ! Celui qui profane le sanctuaire sera soumis à l'épreuve choisie par les esprits de la mer !
Et c'est moi, Navok, qui lui ferai subir cette épreuve !
Navok a raison ! Qu'on laisse le prisonnier se reposer pour qu'il soit prêt, demain, à subir le supplice !
48

ANDY EST ENFERMÉ DANS UNE CASE DEVANT LAQUELLE SE POSTENT DES INDIENS ARMÉS.
ENTRETEMPS, BESSY, QUI A REGAGNÉ LA TERRE FERME, S'EST APPROCHÉE DU VILLAGE À LA RECHERCHE DE SON MAÎTRE.
MAIS LES INDIENS SONT SUR LEURS GARDES. UN FILET S'ABAT BRUSQUEMENT SUR LA CHIENNE QUI EST RÉDUITE À L'IMPUISSANCE.
Non, ne la tue pas! Cette bête est vraiment intelligente. Quand son maître sera mort, nous l'apprivoiserons!
Mon frère a bien parlé! Enfermons-la dans la cabane du sorcier.
ET FOLLE DE RAGE, BESSY EST EMPORTÉE DANS LE FILET QUI LA RETIENT PRISONNIÈRE.
49
LE LENDEMAIN MATIN, ANDY EST CONDUIT À LA PLAGE. DEVANT LES INDIENS RASSEMBLÉS, IL MONTE DANS UN CANOË À BORD DUQUEL LE SORCIER A DÉJÀ PRIS PLACE.
PUIS, AU SON DU TAM-TAM, L'EMBARCATION S'ÉLOIGNE DU RIVAGE.
Cette fois, maudit Blanc, tu ne m'échapperas pas! Une flèche enflammée va donner le signal: tu sauteras aussitôt par dessus bord...
...Et tu essaieras de regagner la terre ferme à la nage. Si tu y parviens, tu auras la vie sauve. Mais, dès que me sera donné le deuxième signal, je te chasserai au harpon!
QUELQUES MINUTES PLUS TARD, SUR UN GESTE DU GRAND SACHEM, UN ARCHER INDIEN DÉCOCHE UNE FLÈCHE ENFLAMMÉE.
ANDY SE JETTE AUSSITÔT À L'EAU. VA-T'IL ÉCHAPPER AU SORT AFFREUX QUI LE MENACE?...
50

Le jeune garçon nage désespérément en direction du rivage. Mais, bientôt, voici qu'est donné le deuxième signal adressé au sorcier !
Les yeux luisants de haine, Navok se met à pagayer avec acharnement.
Au rythme puissant que lui imprime, l'Indien, la frêle embarcation file comme une flèche sur les vagues.
Du rivage, toute la tribu suit les phases de cette poursuite avec une attention passionnée.
L'espace d'un instant, Andy tourne la tête. Il voit le canoë se rapprocher de lui à une vitesse vertigineuse...
51
Entretemps, Bessy est parvenue à se libérer du filet dont elle a rongé les mailles.
Mais, constatant qu'elle ne peut s'échapper de la case où elle est enfermée, elle détruit rageusement tout ce qui lui tombe sous...
...les dents. Tout-à-coup, avisant une grande étagère, elle bondit dessus.
L'étagère cède sous son poids et Bessy dégringole brutalement. Lorsqu'elle émerge des ...
... débris, elle remarque que le fond du foyer, constitué par une pierre plate, s'est déplacé, donnant accès à un passage ...
...secret. Attirée par une odeur familière, la chienne se faufile dans l'étroit couloir.
52

PENDANT CE TEMPS, NON LOIN DU RIVAGE, LA CHASSE TRAGIQUE SE POURSUIT.
DÉJÀ, LE SORCIER LÈVE SON HARPON, MAIS À CE MOMENT PRÉCIS, ...
... UNE VAGUE PUISSANTE FAIT BASCULER LE CANOÉ, PROJETANT NAVOK À LA MER.
L'INSTANT D'APRÈS, LE SORCIER, QUI EST UN EXCELLENT NAGEUR, SE HISSE DANS SON EMBARCATION.
ET IL NE TARDE PAS À COMBLER SON RETARD. POUR LA DEUXIÈME FOIS, IL BRANDIT SON HARPON...
DANS UN SIFFLEMENT SINISTRE, L'ARME MORTELLE FONCE SUR SA CIBLE...!
53
ANDY N'ÉCHAPPE AU COUP MORTEL QU'EN PLONGEANT...
MAIS, DÉJÀ, NAVOK A REPÊCHÉ SON HARPON...
LES PHASES DE CE JEU CRUEL SE POURSUIVENT DURANT PLUSIEURS MINUTES.
GRÂCE À SES PLONGEONS SUCCESSIFS, ANDY A JUSQU'ICI ÉCHAPPÉ À LA MORT, MAIS L'OBLIGATION OÙ IL EST DE NAGER SOUS L'EAU ÉPUISE SES FORCES.
EN QUELQUES COUPS DE PAGAIE, NAVOK S'APPROCHE ENCORE DU JEUNE GARÇON ET, ARRIVÉ À QUELQUES BRASSES DU RIVAGE, IL LÈVE SON ARME POUR LE COUP DÉCISIF.
54

MAIS, À CET INSTANT, UN COUP DE FEU CLAQUE SUR LE RIVAGE BLESSÉ À LA MAIN, NAVOK LÂCHE SON HARPON EN POUSSANT UN CRI DE DOULEUR.
DEBOUT, AU SOMMET D'UNE DUNE, UN BLANC ARMÉ D'UN FUSIL DOMINE LA SITUATION...
Que personne ne bouge ! Laissez s'approcher ce garçon !
EPUISÉ, ANDY ATTEINT ENFIN LA GRÈVE OÙ BESSY QUI ACCOMPAGNAIT LE NOUVEAU-VENU LE REJOINT AUSSITÔT.
Par ici, mon garçon ! Ne craignez rien, je les tiens en respect !
55
Vous m'avez sauvé la vie, je ne l'oublierai pas !... C'est vous sans doute qui avez confié ce message à la mer ?
Oui, je vous remercie d'y avoir si généreusement répondu Je m'appelle Smotton, je suis docteur en médecine.
Que le Grand Sachem s'approche de nous ! Il est loyal, je veux lui révéler pour quelle raison je me trouve ici !
Il y a deux années, je naviguais le long de cette côte quand mon embarcation fit naufrage Je fus sauvé par Navok qui me soigna
Bien que les tribus de la mer ne fussent pas hostiles aux Blancs, il m'enferma dans une grotte située sous le totem consacré aux esprits de l'océan !
J'ignore quels mobiles le poussaient à agir ainsi !
56

Navok est un homme ambitieux. J'étais à sa merci. Chaque fois qu'il y avait dans la tribu un malade ou un blessé, il m'obligeait à lui enseigner comment le guérir.
A ce petit jeu, il s'est acquis bien vite une réputation de sorcier remarquable et le temps n'était plus loin où il aurait usurpé les pouvoirs du Sachem !
C'est son ambition aussi qui l'a poussé à chasser le vieil Indien lorsque celui, par le plus grand des hasards, découvrit du cuivre ! Jaloux du prestige que confère une telle trouvaille, il...
...voulait s'en réserver tout le profit. Ayant deviné que je venais vous chercher, il a voulu me supprimer avant que j'aie pu vous atteindre dans votre prison !
C'est grâce à votre chienne que je suis parvenu à vous sauver à la dernière minute...
Au fait, docteur, racontez-moi donc comment Bessy vous a déniché ?
57
On a probablement enfermé Bessy dans la case du sorcier, et elle y a découvert le passage secret qui relie cette case à la grotte dans laquelle j'étais enfermé !
La veille, lorsque vous avez exploré le rocher du totem, elle a flairé mon odeur et c'est guidée par cette odeur qu'elle est arrivée jusqu'à moi !
Grande fut d'ailleurs ma surprise lorsque je la vis apparaître dans ma prison !
Elle s'est mise aussitôt à ronger mes liens...
Sitôt libéré, j'ai gagné la case du sorcier où j'ai trouvé mon fusil...
Et, grâce au ciel, je ne suis pas arrivé trop tard !
58

Nous avons ajouté foi aux paroles d'un imposteur qui a la langue fourchue! Mais le courage des hommes blancs a permis de démasquer ce fourbe. Que mes frères au visage-pâle nous pardonnent!
Quant à l'homme qui, par sa conduite, a attiré sur nous la malédiction du Grand Manitou, il sera châtié conformément aux usages de notre peuple!
VOYANT QU'IL EST PERDU, NAVOK PREND RAPIDEMENT LE LARGE, MAIS PLUSIEURS CANOËS LUI DONNENT LA CHASSE.
TOUT À COUP UN VIOLENT ORAGE ÉCLATE...
LA CHASSE À L'HOMME SE POURSUIT NÉANMOINS ET BIENTÔT LES INDIENS APERÇOIVENT LE CANOË DE NAVOK
LA FRÊLE EMBARCATION S'EST RETOURNÉE, ET NAVOK A ÉTÉ ENGLOUTI DANS LES ÉLÉMENTS DÉCHAÎNÉS. JUSTICE EST FAITE!
59
ANDY ET LE DOCTEUR SMOTTON DEMEURENT ENCORE QUELQUE TEMPS PARMI LES WITCHINOKS. ILS LEUR APPRENNENT CE QU'EST LA...
...CIVILISATION. AVANT DE QUITTER SES AMIS INDIENS, ANDY LEUR RÉVÈLE L'ENDROIT OÙ LE VIEUX CHASSEUR A TROUVÉ DU CUIVRE. LE PRÉCIEUX MÉTAL EST TRANSPORTÉ AU VILLAGE...
Et voilà... Nous retournons chez nous! Mais un jour, nous vous enverrons des hommes portant ce signe. Écoutez-les avec attention et respect car leurs paroles sont celles du Grand Manitou...
C'EST AINSI QUE SE TERMINE L'AVENTURE D'ANDY ET BESSY AU PAYS DES TRIBUS DE LA MER.
60
FIN